



IMPOSTA DI SOGGIORNO

Ai sensi dell'art. 4 del D. Lgs. 23/2011 e della delibera del Consiglio Comunale n. 155 del 18.12.2017, a partire dal 1 Aprile 2018 entra in vigore su tutto il territorio comunale l'imposta di soggiorno.

Il gettito derivante dall'imposta è destinato al finanziamento di interventi in materia di turismo, quali ad esempio la realizzazione di manifestazioni culturali, sportive, il potenziamento dei servizi pubblici locali, ecc.

APPLICAZIONE DELL'IMPOSTA

L'imposta viene corrisposta dai non residenti per ogni pernottamento nelle strutture ricettive ubicate nel territorio del Comune di Jesi. Viene riscossa direttamente dal gestore della struttura ricettiva, il quale rilascia relativa quietanza di pagamento. Viene calcolata per persona per notte per un massimo di n. 6 pernottamenti consecutivi nella medesima struttura, in base alle tariffe sotto riportate.

CATEGORIE	TARIFFA €/GIORNO
Alberghi 4 stelle o superiore	€ 2,00
Altre tipologie di alberghi	€ 1,50
Tutte le altre tipologie di strutture ricettive individuate dalla normativa regionale	€ 1,00

ESENZIONI

- Minori di anni sedici
- Coloro che assistono degenzi ricoverati presso strutture sanitarie, per un massimo di un accompagnatore per paziente
- Portatori di handicap non autosufficienti, con idonea certificazione medica, ed il loro accompagnatore
- Volontari appartenenti ad organismi riconosciuti che prestano servizio in occasione di calamità
- Soggetti che alloggiano in strutture ricettive a seguito di provvedimenti adottati da autorità pubbliche, per fronteggiare situazioni di carattere sociale nonché di emergenza conseguenti ad eventi calamitosi o di natura straordinaria o per finalità di soccorso umanitario
- Studenti non residenti che frequentano istituti superiori o universitari situati nel territorio comunale



PURPOSE

The visitor's tax, introduced by the Municipality of Jesi (with Town Council resolution n. 155 18/12/2017) will become mandatory throughout the Municipality as of the 1st, April 2018. The tax will be allocated to finance interventions in the tourism sector which will include the realization of cultural and sports events, the optimization of local public services, and promotion of tourism in the city, etc.

APPLICATION OF THE TAX

The tax is paid by non-residents for each overnight stay in accommodation located in the Municipality of Jesi. The tax is paid directly to the owner manager of the accommodation facility who will in turn provide a receipt of payment. The tax is calculated per person per night, for a maximum of 6 consecutive nights in the same accommodation, based on the rates below.

CATEGORIES	RATE €/DAY
Hotels 4 stars or higher	€ 2,00
Other types of hotels	€ 1,50
Other types of accommodation facilities	€ 1,00

EXEMPTIONS

- Children until the age of 16 years
- Who assist hospitalized patients at health facilities
- Handicap and not self-sufficient and accompanist
- Volunteers belonging to recognized organizations serving in the event of a disaster
- Who stay in accommodation facilities as a result of measures taken by public authorities to deal with social and emergency situations resulting from disasters or of an extraordinary nature events or for humanitarian rescue purposes
- Students who attend high schools or universities located in the municipal area



ZWECK

Gemäß Art. 4 des Gesetzes Nr. 23/2011 bzw. Gemeindebeschlusses Nr. 155/2017 wird ab dem 01.04.2018 im Gemeindegebiet Jesi die Kurtaxe eingeführt. Der Ertrag der erhobenen Kurtaxe wird gänzlich zur Finanzierung von Initiativen im touristischen Bereich eingesetzt und zwar: Zur Durchführung von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen, Ausbau öffentlicher Einrichtungen und zur Kostendeckung der von der Stadt durchgeführten Werbemaßnahmen.

ANWENDUNGSBEREICH

Zur Zahlung der Kurtaxe sind alle Personen verpflichtet, die nicht Einwohner der Gemeinde sind und in den in der Gemeinde Jesi gelegenen Beherbergungsbetrieben übernachten.

Der Beherbergungsbetrieb ist verpflichtet die Kurtaxe einzuziehen und an die Gemeinde abzuführen. Eine entsprechende Quittung wird dem Gast dafür ausgestellt. Die Kurtaxe wird pro Person, für maximal 6 aufeinanderfolgende Nächte und je nach Klassifizierung des Beherbergungsbetriebes erhaben.

Die vom Gemeinderat beschlossenen Gebühren sind wie folgt festgelegt.

KATEGORIEN	RATE €/TAG
4 Sterne Hotels oder höher	€ 2,00
Andere Arten von Hotels	€ 1,50
Andere Arten von Unterkünften	€ 1,00

BEFREIUNG

- Kinder bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres
- Diejenigen, die hospitalisierten Patienten in Gesundheitseinrichtungen helfen
- Behinderte und deren Begleiter
- Angehörige einer freiwilligen Vereinigung, die im Einsatz bei Katastrophen sind
- Personen, dessen Aufenthalt von öffentlichen und staatlichen Diensten bei Notfallsituationen, Katastrophen oder außergewöhnlichen Ereignissen und zwecks humanitären Hilfe, aufgefordert worden ist
- Studenten zu Besuch von Schulen, Hochschulen und Universitäten im Stadtgebiet